# WELTORGANISATION FUR GEISTIGES EIGENTUM Internationales Büro

INTERNATIONALE ANMELDUNG VERÖFFENTLICHT NACH DEM VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS (PCT)

(51) Internationale Patentklassifikation 7:

A21C 3/02

A1

(11) Internationale Veröffentlichungsnummer:

WO 00/11958

(43) Internationales

DE

Veröffentlichungsdatum:

NL, PT, SE).

9. März 2000 (09.03.00)

(21) Internationales Aktenzeichen:

PCT/DE99/02634

(22) Internationales Anmeldedatum: 20. August 1999 (20.08.99)

(71) Anmelder (für alle Bestimmungsstaaten ausser US):

(30) Prioritätsdaten:

198 39 006.8

27. August 1998 (27.08.98)

Veröffentlicht

Mit internationalem Recherchenbericht.

Vor Ablauf der für Änderungen der Ansprüche zugelassenen Frist; Veröffentlichung wird wiederholt falls Änderungen eintreffen.

CH, CY, DE, DK, ES, FI, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC.

(81) Bestimmungsstaaten: JP, US, europäisches Patent (AT, BE,

27-31, D-97348 Markt Einersheim (DE).

(72) Erfinder; und (75) Erfinder/Anmelder (nur für US): WEHNER, Hans, Joachim [DE/DE]; Hamsterweg r, D-49733 Haren (DE). BERN-HARDT, Udo [DE/DE]; Ringsbühlweg 21, D-97346 Iphofen (DE). HAUPT, Hans [DE/DE]; Willanzheim 70a, D-97348 Willanzheim (DE).

FRITSCH GMBH & CO. KG [DE/DE]; Bahnhofstrasse

(74) Anwalt: GÖTZ, Georg; Farberstrasse 20, D-90402 Nümberg

(54) Title: METHOD, COMPONENTS AND THE ARRANGEMENT OF SAID COMPONENTS FOR PROCESSING DOUGH

(54) Bezeichnung: VERFAHREN, KOMPONENTE UND DEREN ANORDNUNG FÜR DIE TEIGVERARBEITUNG

## (57) Abstract

The invention relates to a method for machine-processing dough, especially for moulding dough. According to said method, a conveyor belt picks up or acts on the dough. Said conveyor belt is guided past at least one moulding abutment in order to form a moulding gap (3) or a moulding channel (20) for the dough (2, 2a). The conveyor belt is a flexible belt (6) which can also be reversibly deviated and can therefore be temporarily and/or periodically deviated in the area of the moulding gap (3) or the moulding channel (20), crosswise and/or diagonally to the direction of transportation (F), by means of a regulating mechanism, and the deviation then reversed.

### (57) Zusammenfassung

Verfahren zur maschinellen Teigverarbeitung, insbesondere

**V2** V2-V4=V5

zum Formen von Teig, mit einem den Teig erfassenden oder darauf einwirkenden Bandförderer, der an wenigstens einem Formwiderlager zur Bildung eines Formspalts (3), oder Formkanals (20), für den Teig (2, 2a) vorbeigeführt wird, wobei für den Bandförderer ein flexibles und reversibel auslenkbares Förderband (6) verwendet wird, und das Förderband (6) im Bereich des Formspalts (3) oder Formkanals (20) mit einem Stellorgan (8) in Richtung quer und/oder schräg zur Förderrichtung (F) kurzzeitig und/oder periodisch ausgelenkt und die Auslenkung wieder umgekehrt wird.

WO 00/11958 PCT/DE99/02634

# VERFAHREN, KOMPONENTE UND DEREN ANORDNUNG FÜR DIE TEIG-VERARBEITUNG

Die Erfindung betrifft ein Verfahren zur maschinellen Teigverarbeitung, insbesondere zum Formen von Teig, unter Einsatz eines den Teig erfassenden und darauf einwirkenden Bandförderers, der an wenigstens einem Formwiderlager zur Bildung eines Formspalts oder Formkanals für den Teig vorbeigeführt wird. Ferner betrifft die Erfindung eine Komponente für Teigverarbeitungsmaschinen, insbesondere Teigbandformer, die als Mittel zur Durchführung des Verfahrens geeignet ist und einen den Teig erfassenden und darauf einwirkenden Bandförderer aufweist. Weiter betrifft die Erfindung eine Anordnung mit wenigstens einer solchen Teigverarbeitungs-Komponente.

15 Bekannt ist eine Vorrichtung zur Herstellung von viereckigen Teigstücken (Offenlegungsschrift DE 195 10 724 A1), bei der ein Zuführ-Förderband Teigmaterial zu einer Walzeinrichtung fördert, die hintereinander mehrere Formwalzen mit je einem sich bewegenden Formwiderlager aufweist. Dieses ist jeweils aus einem Transportband gebildet, das über einen Tisch mit Messerkante geführt ist.

Es ist weiter eine Vorrichtung zum Strecken von Brotteig bekannt (EP 0 826 304 A1), bei der die Teigverarbeitungskomponenten mit Mehl bestreut werden, um ein Anhaften des Teigs zu vermeiden. Für die Mehlzuführung wird ein eigenes Förderband eingesetzt, welches zu den unteren Komponenten geführt ist, welche mit gegenüberliegenden oberen Formwiderlagern einen Formspalt bilden. Diese oberen Teigformkomponenten sind mit einem Satellitenkopf-Aggregat mit ovalem Umfang gebildet, der durch ein die bahnförmig umlaufenden Satellitenwalzen umgebendes Förderband gebildet ist. Ein unterer, rein linear verlaufender Abschnitt des Umfangs der Förderband/ Satellitenkopf-Kombination begrenzt den Formspalt, wobei dessen Dicke bzw. Breite konstant gehalten wird. Denn im Bereich des linearen Umfangsabschnitts befinden sich die einzelnen Satellitenwalzen auf einer gemeinsamen, konstant gehaltenen Höhe.

25

10

15

Zur Lösung dieses Aufgabenkomplexes wird bei einem Verfahren mit den eingangs genannten Merkmalen erfindungsgemäß vorgeschlagen, daß für den Bandförderer ein flexibel und reversibel auslenkbares Förderband verwendet wird, und das Förderband im Bereich des Formspalts oder Formkanals mit einem Stellorgan in Richtungen quer und/oder schräg zur Förderrichtung kurzzeitig und/oder periodisch ausgelenkt und die Auslenkung wieder umgekehrt wird. Bei einer Teigverarbeitungskomponente mit den eingangs genannten Merkmalen wird zur Lösung erfindungsgemäß vorgeschlagen, daß der Bandförderer ein flexibel und reversibel auslenkbares Förderband aufweist, mit dem ein Stellorgan verbunden oder gekoppelt ist, das dazu ausgebildet ist, dem Förderband kurzzeitige und/oder periodische Auslenkbewegungen in Richtungen quer und/oder schräg zur Förderrichtung zu erteilen und diese umzukehren. Bei einer Anordnung mit den eingangs genannten Merkmalen wird entsprechend vorgeschlagen, daß die Komponente einem oder mehreren Formwiderlagern gegenüberliegend angeordnet ist, wobei eines oder mehrere Formspalte oder Formkanäle für den Teig gebildet werden. Wegen weiterer vorteilhafter Ausgestaltungen wird auf die rückbezogenen Unteransprüche verwiesen.

Die erfindungsgemäßen Auslenkungen des Förderbandes lassen sich in 20 Amplitude und/oder Periode so einstellen und an die jeweilige Teigart anpassen, daß bestimmte Effekte, wie insbesondere ein Thixotropieeffekt im Teig ausgelöst werden können. Als Stellorgane eignen sich besonders Wälz- oder Gleitkörper, die mit einem beweglichen Gestell in Anlage an das Förderband gehalten und dabei entsprechend der erfindungsgemäßen Auslenkung hin- und 25 herverstellt werden können. Mit besonderem Vorteil wird als Stellorgan ein an sich bekanntes Satellitenkopf-Aggregat mit Satellitenwalzen verwendet, das auf seinem Außenumfang wenigstens einen nichtlinear verlaufenden, vorzugsweise rundlichen Abschnitt aufweist, mit dem es dann gegen das Förderband gedrückt wird. Aufgrund der Abstände der einzelnen Satellitenwalzen voneinander 30 ist gewährleistet, daß das auf den Walzen aufliegende Förderband mit Vertiefungen zwischen den Walzen und Erhöhungen auf den Walzen verläuft, die durch das Abrollen der Walzen erzeugt werden. Dabei kann die Periode

besteht darin, daß die Anwendungsflexibilität und der Einsatzbereich der erfindungsgemäßen Komponente sich für Teigverarbeitungsanordnungen unterschiedlichster Art erhöhen läßt. So können speziell ausgebildete Förderbandabschnitte abgegrenzt und speziellen Teigverarbeitungskomponenten zugeordnet werden. Zudem ist es möglich, Teig-Formspalte oder -kanäle mit je nach Einsatzanforderungen unterschiedlich gestalteten Verläufen zu realisieren.

Im Zusammenhang mit der vorteilhaften Verwendung eines SatellitenkopfAggregates als Stellorgan für das Auslenken des Förderbands ist eine Einstellung der Antriebstrommel für das Förderband und des Stellantriebs für das Satellitenwalzen tragende Gestell zweckmäßig, bei der die Förderrichtung des
Bandförders und die Umlaufbahnen der Satellitenwalzen im gleichen Richtungs- oder Drehsinn verlaufen. Sind die Geschwindigkeitsbeträge unterschiedlich, ergibt sich für freilaufend gelagerte Wälzkörper auf dem Gestell eine Eigendrehung, worüber sie auf dem Förderband abrollen und dieses dabei von
der Grundförderrichtung ablenken können.

Bei der erfindungsgemäßen Anordnung mit einer oder mehreren Teigverarbeitungskomponenten besteht eine vorteilhafte Ausbildung in der Kombination mit einer Mehlstreueinrichtung. Von dieser läßt sich Mehl leicht auf das Förderband und darüber effektiv in den Bereich des Formspalts oder -kanals bringen. Zweckmäßig kann zum anfänglichen Aufbringen des Mehls aus der Mehlstreueinrichtung ein solcher Abschnitt des Förderbands verwendet werden, der zwischen einem Stellorgan und einer davon derart beabstandeten Antriebs-/ oder Umlenktrommel gebildet ist, daß dieser Abschnitt weitgehend ruhiggehalten bzw. in Richtungen quer oder schräg zur Förderrichtung zumindest nicht spürbar ausgelenkt ist.

30

25

20

Als Formwiderlager kommen im Rahmen der erfindungsgemäßen Anordnung grundsätzlich ruhende oder bewegliche Objekte, gegebenenfalls drehbare Walzen insbesondere zum Kalibrieren, Satellitenkopf-Aggregate oder auch eine

- eine Längsseitenansicht auf eine erfindungsgemäße Anord-Fig. 1 nung mit einer erfindungsgemäßen Teigverarbeitungs- Komponente eine jeweils vergrößerte Darstellung des Formspalts mit unter-Fig. 2 und 3 schiedlichen Ausführungen der erfindungsgemäßen Teigverarbeitungs-Komponente ein Diagramm zur Darstellung der Hubhöhe bzw. Amplitude in Fig. 4 Abhängigkeit der Walzenanzahl der Teigverarbeitungskomponente gemäß Figuren 1-3 10 jeweils in Längsseitenansicht weitere erfindungsgemäße An-Fig. 5-9 ordnungen mit unterschiedlichen Ausführungen der Teigverarbeitungs-Komponente nach der Erfindung.
- Gemäß Fig.1 wird von einem Zuführ-Förderband 1 ein Teigstrang 2 mit der 15 Anfangsdicke A in einen Teigformspalt 3 gefördert. Dieser ist gebildet aus einem oberen, an sich bekannten Satellitenkopf-Aggregat 4 und einer erfindungsgemäßen Teigverarbeitungs-Komponente 5, die unterhalb des Satellitenkopf-Aggregats 4 angeordnet ist. Die Erstreckung des Teigformspalts 3 quer zur Teig-Förderrichtung F entspricht etwa der Enddicke E, mit der der Teig-20 strang 2 den Teigformspalt 3 verläßt. Die den Teigformspalt 3 von unten begrenzende Teigverarbeitungskomponente 5 ist mit einem Förderband 6 gebildet, das über Antriebs- und/oder Umlenkrollen 7 parallelogrammartig um ein an der Innenseite des Förderbandes 6 angreifendes Stellorgan 8 geführt ist. Dieses ist im Beispiel gemäß Fig.1 ebenfalls als an sich bekanntes, unteres Satel-25 litenkopf-Aggregat 8a mit Satellitenwalzen 9 ausgeführt. Diese sind auf einem schematisch-gestrichelt angedeuteten Drehgestell 10 frei drehbar gelagert. Letzteres wird von einem (nicht gezeichnetem) Stellantrieb in Rotation gemäß Zeichnung im Uhrzeigersinn versetzt, wobei die Satellitenwalzen 9 auf der Innenseite des Förderbandes 6 abrollen können. Das Stellorgan 8, welches eine 30 der vier Ecken des Förderband-Parallelogrammes bildet, liegt einer Antriebsund/oder Umlenkrolle 7 diametral gegenüber, welche eine entsprechende Ecke des Parallelogramms definiert. Zwischen einer weiteren Antriebs-/ Umlenkrolle

bahngeschwindigkeit V4 des Drehgestells 10 des unteren Satellitenkopf-Aggregats 8a, werden dessen Satellitenwalzen 9 aufgrund ihres Abrollens an der Innenseite des Förderbandes 6 eine Eigen-Drehgeschwindigkeit V5 erteilt, die der Differenz V2 minus V4 entspricht. Die Eigen-Drehgeschwindigkeit V5 der Satellitenwalze 9 des unteren Satellitenkopf-Aggregats 8a ist dann der Drehgeschwindigkeit V4 von dessen Drehgestell 10 und gemäß gezeichnetem Beispiel dem Uhrzeigersinn entgegengerichtet.

Gemäß Fig.2 wird dem Komponenten-Förderband 6 durch das Stellorgan 8 im 10 Bereich des Teigformspalts 3 3 eine periodische Auslenkung mit bestimmter Frequenz und einer Hub-Amplitude H erteilt, die zur periodischen Verengung bzw. Erweiterung des Teigformspalts 3 führt. Hierdurch kann je nach innerer Struktur und Art des Teiges in diesem ein Thixotropieeffekt beispielsweise ausgelöst oder eine sonstige, schonende Teigbehandlung mit hoher Effizienz und 15 hohem Teigdurchsatz bewirkt werden. Der Zustand, in dem die Auslenkung des Komponenten-Förderbandes 6 mit der Hub-Amplitude H zur maximalen Verengung des Teigformspalts 3 führt, ist punktiert gezeichnet, wohingegen der Zustand maximaler Breite des Teigformspaltes 3 ausgezogen dargestellt ist. Indem die Satellitenwalzen 9 des unteren Satellitenkopf-Aggregats 8a als Stellor-20 gan 8 für die Teigverarbeitungskomponente 5 entlang ihrer Umlaufbahn mit der Geschwindigkeit V4 bei konstantem Umlauf-Radius geführt werden, rollen sie auf der Innenseite des Komponenten-Förderbandes 6 ab und heben dieses kurzzeitig im Bereich des Teigformspaltes 3 an, wodurch dieser verengt wird. Hat die jeweilige Satellitenwalze 9 des unteren Satellitenkopf-Aggregats 8a den 25 Bereich des Teigformspaltes 3 passiert, verstreicht aufgrund ihres Umfangsabstandes 15 zur nachfolgenden Satellitenwalze 9 einige Zeit, in welcher sich das vorher im Teigformspalt 3 elastisch angehobene Komponenten-Förderband 6 wieder im Sinne einer Verbreiterung des Spalts 3 reversibel zurückbewegen kann. Sobald die nachfolgende Satellitenwalze 9 sich voll im Zentrum des 30 Teigformspaltes 3 befindet, ist das Komponenten-Förderband 6 mit der Hub-Amplitude H wieder im Sinne einer maximalen Verengung des Teigformspaltes 3 ausgelenkt. Erkennbar ist ferner, daß Zwischenabschnitte 6z des Förderban

15

20

definiert und begrenzt. Unterhalb des Zuführ-Förderbandes 1 und der Komponente 5 erstreckt sich ein Wegführ-Förderband 22, dessen Förderrichtung F22 sich mit der Richtung der Geschwindigkeit V2 des Komponenten-Förderbandes 6 deckt bzw. dieser entspricht. Das Wegführ-Förderband 22 bildet zusammen mit dem gegenüberliegenden, unteren, horizontalen Abschnitt 23 des Komponenten-Förderbandes 6, welcher Abschnitt 23 sich horizontal zwischen dem Stellorgan 8 und einer nächstliegenden Umlenkrolle 7a erstreckt, den Ausgangsbereich 24 des Teigformkanals 20, woraus der fertig geformte Teigstrang 2a zur Weiterverarbeitung auf dem Wegführ-Förderband 22 zur Verfügung steht. Die Pulsation, die die erfindungsgemäße Komponente 5 im Zusammenhang mit dem Stellorgan 8 bzw. dem Satellitenkopf-Aggregat 8a auf den Teigformkanal 20 zu dessen periodischer Verengung bzw. Erweiterung ausübt, ist der oben beschriebenen Pulsationswirkung analog. Dies gilt auch für die nachfolgend beschriebenen weiteren Anordnungen mit erfindungsgemäßer Teigverarbeitungs-Maschinenkomponente.

Die Anordnung gemäß Figur 6 unterscheidet sich von der nach Figur 1 zum einen dadurch, daß das Komponenten-Förderband 6 entsprechend der Grundform eines stumpfwinkligen Dreiecks mittels der Umlenk-/Antriebsrollen 7 um das Stellorgan 8 geführt ist. Dieses bildet den stumpfwinkligen Eckbereich und liegt zur Bildung des Teigformspaltes 3 einer Kalibrierwalze 25 unmittelbar gegenüber. Diese Anordnung eignet sich als Kalibrierkopf.

Gemäß Figur 7 läßt sich aus zwei einander gegenüberliegend angeordneten erfindungsgemäßen Teigverarbeitungs-Maschinenkomponenten 5 ein Teigband-Vorformer bilden. Beide Komponenten 5 besitzen übereinstimmend die Grundform eines stumpfwinkligen Dreiecks entsprechend der in Figur 6 eingesetzten Komponente. Die beiden Komponenten liegen einander mit der vom Stellorgan 8 jeweils gebildeten stumpfwinkligen Ecke gegenüber. In Förderrichtung F der Komponenten-Förderbänder 6 gesehen, schließen sich an die stumpfwinkligen Stellorgan-Ecken zueinander parallel verlaufende Förderbandabschnitte an, die den schmäleren, verengten Ausgangsbereich 24 des

wegungen 27 versetzbaren Hubbolzen 28 realisiert ist. Dieser ist über eine an ihren beiden Enden angelenkte Kurbelstange 29 mit einem Stellantrieb 30 gekoppelt, der eine Drehantriebsscheibe 31 aufweist. Daran ist die Kurbelstange 29 über die Exentrizität e radial versetzt angelenkt. Am anderen Ende ist die Kurbelstange 29 an dem als ausschließlich linear geführtes Schubglied dienenden Hubbolzen 28 angelenkt. Der Verlauf seiner Linear-Führung 32 deckt sich mit seinen Hin- und Herbewegungen 27. An dem der Anlenkstelle 33 der Kurbelstange 29 abgewandten Ende greift der Hubbolzen 28 an einer Drehachse 35 eines auf dem Hubbolzen 28 drehbar gelagerten Wälzkörpers 36 an. Dieser ist vorzugsweise freilaufend gelagert, so daß er von dem sich mit der Geschwindigkeit V2 bewegenden Komponenten-Förderband 6 über Rollreibung im gleichen Richtungssinn mitgedreht wird. Aufgrund der Drehung 37 der Antriebsscheibe 31 wird die Kurbelstange 29 in Schwenkbewegungen 38 versetzt. die von der Anlenkstelle 33 aufgenommen werden. Aufgrunddessen vollführt der Hubbolzen 28 je nach Ausmaß der Exzentrizität e Hin- und Her- bzw. Hubbewegungen 27. Die Exzentrizität e bestimmt also die Amplitude der Hubbewegungen 27 und damit die der über den Wälzkörper 36 erzeugten Auslenkungen H (vgl. Fig. 2 und 3) des Komponenten-Förderbandes 6 in und aus den Teigformspalt 3, der vom Komponenten-Förderband 6 und der jeweils untersten Satellitenwalze 9 des oben gegenüberliegend angeordneten Satellitenkopf-Aggregates 4 als Formwiderlager gebildet ist. Die Frequenz der Vibrationen bzw. Pulsationen auf das Komponenten-Förderband 6 und den Teig 2 im Teigformspalt 3 wird von der Drehzahl der Antriebsscheibe 31 bestimmt. Der auf die Enddicke E abgewalzte Teigstrang 2a läßt sich dann durch das Komponenten-Förderband 6 zur weiteren Behandlung fortschaffen, wobei in vorteilhafter Weise vermieden ist, daß der abgewalzte Teig 2a aus dem Teigformspalt auf einen niedriger gelegenen Bearbeitungstisch fallen muß.

Die Erfindung ist nicht auf die Ausführung mit Walzkörper 36 oder Satellitenwalzen 9 beschränkt: An deren Stelle können auch unverdrehbar auf einem Dreh- oder Hubgestell fixierte Gleitkörper Anwendung finden, an die dann das Förderband mit seiner Unter- oder Oberseite vorbeigezogen wird.

10

15

20

	26	Teig-Bewegungsrichtung
	27	Hin- und Herbewegunger
	28	Hubbolzen
5	29	Kurbelstange
	30	Stellantrieb
	31	Drehantriebsscheibe
	32	Linear-Führung
	33	Anlenkstelle
10	35	Drehachse
	36	Wälzkörper
	37	Drehung
٠	. 38	Schwenkbewegung

WO 00/11958 PCT/DE99/02634

17

der Satellitenbahngeschwindigkeit (V4) und/oder der Durchmesser der Satellitenwalzen eingestellt wird.

- 6. Komponente für Teigverarbeitungsmaschinen, insbesondere Teigbandformer, als Mittel zur Durchführung des Verfahrens nach einem der vorangehenden Ansprüche, mit einem den Teig (2,2a) erfassenden oder darauf einwirkenden Bandförderer, dadurch gekennzeichnet, daß der Bandförderer ein flexibel und reversibel auslenkbares Förderband (6) aufweist, mit dem ein Stellorgan (8) verbunden oder gekoppelt ist, das dazu ausgebildet ist, dem Förderband (6) kurzzeitige und/oder periodische Auslenkbewegungen in Richtungen quer und/oder schräg zur Förderichtung (F) zu erteilen und diese umzukehren.
- 7. Komponente nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß das Stellorgan (8) innerhalb des vom Förderband (6) umgrenzten Bereichs angeordnet ist.
- 8. Komponente nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß das Förderband (6) wenigstens einen nichtlinear verlaufenden Abschnitt aufweist, mit dem es in Wirkungsverbindung mit
  dem im Verfahren verwendeten Formspalt (3) oder Formkanal (20)
  und/oder Teig (2,2a) setzbar ist.
- 9. Komponente nach Anspruch 6, 7 oder 8, dadurch gekennzeichnet, daß das Stellorgan (8) ein oder mehrere Gleit- und/oder Wälzkörper (9,36) aufweist, die mittels eines beweglichen Gestells (10;28,29) in Anlage an das Förderband (6) gehalten sind, und das Gestell (10;28,29) mit einem Stellantrieb (30) zur Erteilung von Auslenkbewegungen über die Gleitund/oder Wälzkörper (9,36) an das Förderband (6) gekoppelt ist.

10. Komponente nach Anspruch 9, dadurch gekennzeichnet, daß die Wälzkörper (9,36) im oder am Gestell (10;28,29) freilaufend gelagert und zum Abrollen auf dem Förderband (6) angeordnet sind.

sind, daß die Fördergeschwindigkeit (V2) des Bandförderers geringer als die Umlaufbahngeschwindigkeit (V4) der Satelliten-Wälzkörper (9) ist.

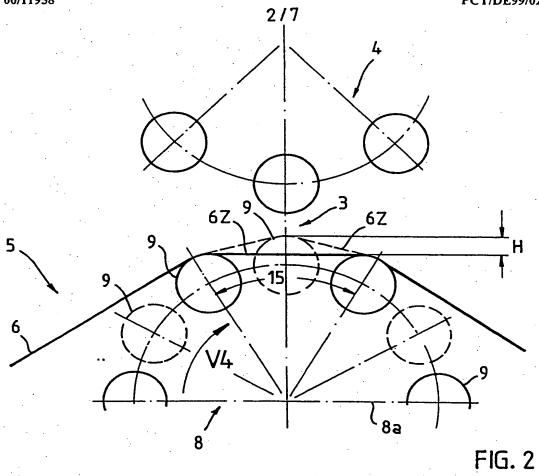
- 17. Komponente nach einem der Ansprüche 13 bis 16, dadurch gekennzeichnet, daß die oder wenigstens eine der Antriebs- und/oder Umlenktrommeln (7) vom Stellorgan (8) in einem solchen Abstand angeordnet sind, daß beim Förderband ein quer oder schräg zur Förderrichtung
  verlaufender Abschnitt (12) gebildet ist.
- 18. Komponente nach Anspruch 17, dadurch gekennzeichnet, daß dieser Abschnitt (12) mit Ruhigstellmitteln (7b) verbunden oder gebildet ist, so daß er vom Stellorgan nicht spürbar auslenkbar oder ausgelenkt ist.
- 19. Anordnung mit wenigstens einer Teigverarbeitungs-Komponente (5)
  nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet,
  daß die Komponente (5)neinem oder mehreren Formwiderlagern zur Bildung eines oder mehrerer Formspalte (3) oder Formkanäle (20) für den
  Teig (2,2a) gegenüberliegend angeordnet ist.
- 20 20. Anordnung nach Anspruch 19, dadurch gekennzeichnet, daß die Komponente (5) mit einer Mehlstreueinrichtung (13) in Wirkungsverbindung steht.
- Anordnung nach Anspruch 20 mit einer Teigverarbeitungskomponente
   (5;Fig.1) nach Anspruch 18, dadurch gekennzeichnet, daß die Mehlstreueinrichtung (13) dem nicht ausgelenkten oder auslenkbaren Abschnitt (12) des Förderbandes (6) zugeordnet und/oder gegenüberliegend angeordnet ist.
- 30 22. Anordnung nach Anspruch 21, dadurch gekennzeichnet, daß der Formspalt (3) oder Formkanal (20) horizontal verlaufend, und/oder der der Mehlstreueinrichtung (13) gegenüberliegende Abschnitt (12) schräg zum

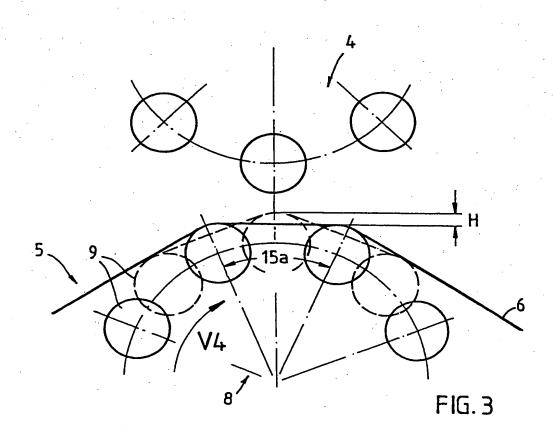
10

15

- 28. Anordnung nach Anspruch 27, dadurch gekennzeichnet, daß unmittelbar unterhalb des weiteren Formwiderlagers (1) und der Komponente (5) ein unteres Formwiderlager vorzugsweise in Form eines Wegführ-Förderbandes (22) angeordnet ist.
- 29. Anordnung nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß von dem einen oder den mehreren Formwiderlagern (18,1,22) wenigstens eines auch als Teigverarbeitungs-Komponente (5) ausgebildet ist.
- 30. Anordnung nach Anspruch 29, mit zwei einander gegenüberliegend angeordneten Teigverarbeitungs-Komponenten (5;Fig.8) jeweils nach Anspruch 13 oder 14, dadurch gekennzeichnet, daß die Komponenten (5) einander spiegelsymmetrisch und/oder mit der jeweils vom Stellorgan (8) gebildeten Ecke gegenüberliegen.
- 31. Anordnung nach Anspruch 30, gekennzeichnet durch eine trichterartige Grundform, bei der die Komponenten (5) jeweils Förderbänder (6) mit stumpfwinklig-dreieckigen Verläufen (Fig.7) aufweisen und einander mit je einer Dreieckseite parallel gegenüberliegen, und die jeweils stumpfwinklige Ecke von den gegenüberliegenden Stellorganen (8) der Förderbänder (6) gebildet ist.

25





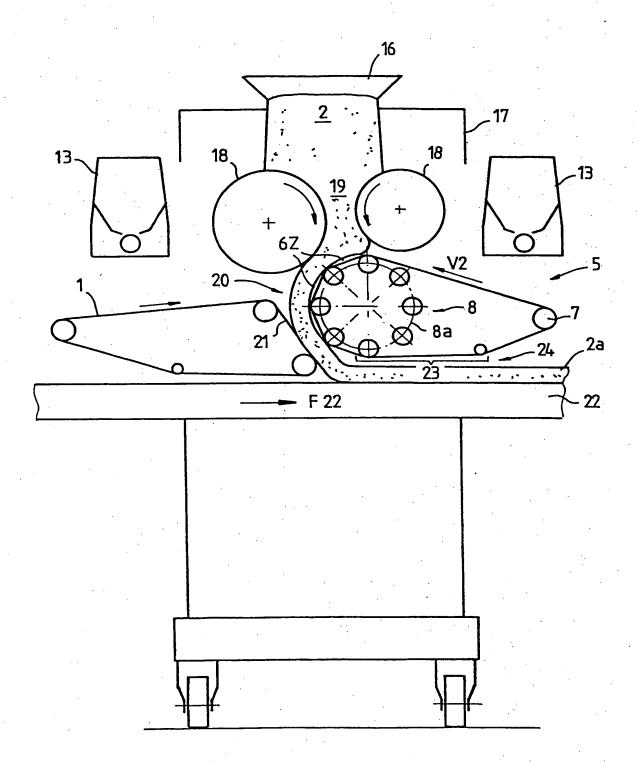
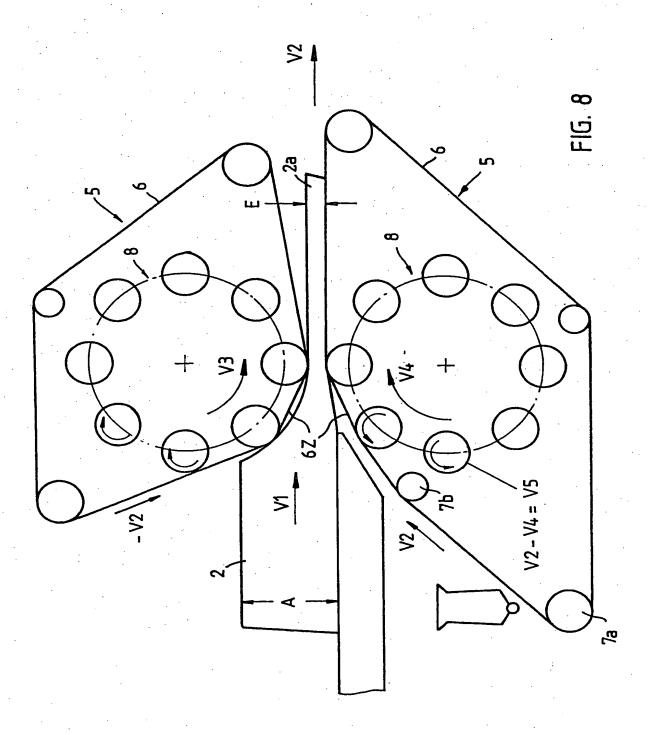


FIG. 5



## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inter onal Application No PCT/DE 99/02634

# A. CLASSIFICATION OF SUBJECT MATTER IPC 7 A21C3/02

According to International Patent Classification (IPC) or to both national classification and IPC

#### B. FIELDS SEARCHED

MInimum documentation searched (classification system followed by classification symbols) IPC 7 A21C

Documentation searched other than minimum documentation to the extent that such documents are included in the fields searched

Electronic data base consulted during the international search (name of data base and, where practical, search terms used)

C. DOCUM	ENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT	
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the relevant passages	Relevant to claim No.
Υ.	WO 98 21970 A (BERNHARDT UDO ;FRITSCH A GMBH & CO KG (DE)) 28 May 1998 (1998-05-28)	1-4, 6-11,13, 17, 19-21,
Α	the whole document	23,24,29 27,28
Ÿ	DE 295 02 209 U (FRITSCH A GMBH & CO KG) 30 March 1995 (1995-03-30)	1-4, 6-11,13, 17, 19-21, 23,24,29
	the whole document	
A	EP 0 251 138 A (SERMONT SA ;AGMI CONST MEC SA (ES)) 7 January 1988 (1988-01-07)	1,3,6,7, 12,17, 19,24
	the whole document/	
		<del></del>

Further documents are listed in the continuation of box C.	Patent tamily members are listed in annex.				
*Special categories of cited documents:  "A" document defining the general state of the art which is not considered to be of particular relevance  "E" earlier document but published on or after the international filling date  "L" document which may throw doubts on priority claim(s) or which is cited to establish the publication date of another citation or other special reason (as specified)  "O" document referring to an oral disclosure, use, exhibition or other means  "P" document published prior to the international filling date but later than the priority date claimed	"T" later document published after the international filing date or priority date and not in conflict with the application but cited to understand the principle or theory underlying the invention  "X" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered novel or cannot be considered to involve an inventive step when the document is taken alone  "Y" document of particular relevance; the claimed invention cannot be considered to involve an inventive step when the document is combined with one or more other such documents, such combination being obvious to a person skilled in the art.  "&" document member of the same patent family				
Date of the actual completion of the international search  11 January 2000	Date of mailing of the international search report  20/01/2000				
Name and mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentlaan 2  NL – 2280 HV Rijswijk  Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl,  Fax: (+31-70) 340-3016	Authorized officer Silvis, H				

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

information on patent family members

Inter Inal Application No
PCT/DE 99/02634

			·	PCT/DE	99/02634
Patent document cited in search report		Publication date	Patent fa member		Publication date
WO 9821970	A	28-05-1998		23827 U 39592 A	29-04-1999 08-09-1999
DE 29502209	U	30-03-1995	NONE		
EP 0251138	A	07-01-1988		6955 A	16-03-1988
		•		76985 A	09-04-1992
				52836 A 59661 A	07-03-1988 26-09-1989
		•		77632 A	31-10-1989
NL 9063	С		NONE		
EP 0329398	Α	23-08-1989		06942 A	21-08-1989
				38341 C	25-04-1994
				22490 B	29-03-1993
	•	•		78978 T	15-08-1992
				02325 T 34611 T	12-12-1996 01-04-1993
		•		57426 A	18-09-1990
				39542 A	13-08-1991
EP 0239154	Α	30-09-1987		00780 A	16-10-1987
		·		02872 A	16-10-1987
				67373 T	15-10-1991
				73021 A	24-10-1991
	•			50887 A 71241 A	27-09-1987 28-09-1987
		,		71241 A 70619 A	13-09-1988
				06298 A	12-07-1990
EP 0826304	Α.	04-03-1998		60938 B	24-02-1999
				75705 A	24-03-1998
		·	US 57	83218 A 	21-07-1998
NL 8304377	Α	16-07-1985	NONE		
EP 0128015	Α	12-12-1984		34735 C	28-08-1986
				24641 A	17-12-1984
				52769 B	21-11-1985
				45469 T 45313 B	15-09-1989 11-07-1985
				45313 B 58184 A	06-12-1984
		•		22416 A	02-06-1987
			DD 2	23912 A	26-06-1985
				33016 A	16-04-1985
				04892 B	30-11-1989
				08260 A	11-06-1986
		•		26216 A	01-04-1992 07-09-1987
				36940 A	
DE 4445506	Α	29-06-1995		62814 B	04-07-1996
				13892 A	23-06-1995
			US 56	86129 A	11-11-1997
DE 19504499	Α	09-11-1995		25046 A	22-08-1996
				03886 D	12-11-1998
			EP 08	09438 A	03-12-1997

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

nales Aktenzeichen PCT/DE 99/02634

A. KLASSIFIZIERUNG DES ANMELDUNGSGEGENSTANDES IPK 7 A21C3/02

Nach der Internationalen Patentklassifikation (IPK) oder nach der nationalen Klassifikation und der IPK

### B. RECHERCHIERTE GEBIETE

Recherchierter Mindestprüfstoff (Klassifikationssystem und Klassifikationssymbole) IPK 7 A21C

Recherchierte aber nicht zum Mindestprüfstoff gehörende Veröffentlichungen, soweit diese unter die recherchierten Gebiete fallen

Während der internationalen Recherche konsultierte elektronische Datenbank (Name der Datenbank und evtl. verwendete Suchbegriffe)

Kategorie*	Bezeichnung der Veröffentlichung, soweit erlorderlich unter Angabe der in Betracht kommenden Teile	Betr. Anspruch Nr.
Υ	WO 98 21970 A (BERNHARDT UDO ;FRITSCH A GMBH & CO KG (DE)) 28. Mai 1998 (1998-05-28)	1-4, 6-11,13, 17, 19-21,
A	das ganze Dokument	23,24,29 27,28
Y	DE 295 02 209 U (FRITSCH A GMBH & CO KG) 30. Mārz 1995 (1995-03-30) das ganze Dokument	1-4, 6-11,13, 17, 19-21, 23,24,29
<b>A</b>	EP 0 251 138 A (SERMONT SA ;AGMI CONST MEC SA (ES)) 7. Januar 1988 (1988-01-07)  das ganze Dokument	1,3,6,7, 12,17, 19,24

X	Weitere Veröffentlichungen sind der Fortsetzung von Fe entnehmen	ld C zu
° Bes	ondere Kategorien von angegebenen Veröffentlichungen	:

Siehe Anhang Patentfamilie

- "A" Veröffentlichung, die den allgemeinen Stand der Technik definiert, aber nicht als besonders bedeutsam anzusehen ist
- "E" älteres Ookument, das jedoch erst am oder nach dem internationalen Anmeldedatum veröffentlicht worden ist
- Veröffentlichung, die geeignet ist, einen Prioritätsanspruch zweifelhaft er-scheinen zu lassen, oder durch die das Veröffentlichungsdatum einer anderen im Recherchenbericht genannten Veröffentlichung belegt werden soll oder die aus einem anderen besonderen Grund angegeben ist (wie ausgeführt)
- Veröffentlichung, die sich auf eine mündliche Offenbarung, eine Benutzung, eine Ausstellung oder andere Maßnahmen bezieht Veröffentlichung, die vor dem internationalen Anmeldedatum, aber nach dem beanspruchten Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist
- T" Spätere Veröffentlichung, die nach dem internationalen Anmeldedatum oder dem Prioritätsdatum veröffentlicht worden ist und mit der Anmeldung nicht kollidiert, sondern nur zum Verständnis des der Erlindung zugrundeliegenden Prinzips oder der ihr zugrundeliegenden Theorie angegeben ist
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann allein aufgrund dieser Veröffentlichung nicht als neu oder auf erfinderischer Tätigkeit beruhend betrachtet werden
- Veröffentlichung von besonderer Bedeutung; die beanspruchte Erfindung kann nicht als auf erlinderischer Täligkeit beruhend betrachtet werden, wenn die Veröffentlichung mit einer oder mehreren anderen Veröffentlichung mit verbindung gebracht wird und diese Verbindung für einen Fachmann naheliegend ist
- "&" Veröffentlichung, die Mitglied derselben Patentfamilie ist Absendedatum des internationalen Recherchenberichts

Datum des Abschlusses der internationalen Recherche

11. Januar 2000

20/01/2000

Name und Postanschrift der Internationalen Recherchenbehörde

Europäisches Patentamt, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl. Fax: (+31-70) 340-3016

Bevollmächtigter Bediensteter

Silvis, H

Formblatt PCT/ISA/210 (Blatt 2) (Juli 1992)

## INTERNATIONALER RECHERCHENBERICHT

Angaben zu Veröffentlichungen, die zur selben Patentlamitie gehören

Inten hales Aktenzeichen PCT/DE 99/02634

				PCT/DE 99/02634			
im Recherchenbericht Datum der angeführtes Patentdokument Veröffentlichung			Mi P	Datum der Veröffentlichung			
WO 9821970	A	28-05-1998	DE EP	29723827 U 0939592 A	29-04-1999 08-09-1999		
DE 29502209	U	30-03-1995	KEIN	E			
EP 0251138	A	07-01-1988	ES	556955 A	16-03-1988		
			DE	3776985 A	09-04-1992		
			JP	63052836 A	07-03-1988		
			US	4869661 A	26-09-1989		
			US	4877632 A	31-10-1989		
NL 9063	С		KEIN	IE			
EP 0329398	Α	23-08-1989	JP	1206942 A	21-08-1989		
			JP	1838341 C	25-04-1994		
		•	JP	5022490 B	29-03-1993		
			AT	78978 T	15-08-1992		
			DE ES	68902325 T 2034611 T	12-12-1996 01-04-1993		
			US	4957426 A	18-09-1990		
			US	5039542 A	13-08-1991		
EP 0239154	Α	30-09-1987	NL	8600780 A	16-10-1987		
1. 0203201	••	30 03 130,	NL	8602872 A	16-10-1987		
· .		•	AT	67373 T	15-10-1991		
		,	DE	3773021 A	24-10-1991		
			DK	150887 A	27-09-1987		
		•	NO	871241 A	28-09-1987		
			· US	4770619 A	13-09-1988		
			CS_	8706298 A	12-07-1990		
EP 0826304	A	04-03-1998	JP	2860938 B	24-02-1999		
			JP	10075705 A	24-03-1998		
			US	5783218 A	21-07-1998		
NL 8304377	A	16-07-1985	KEI	NE .			
EP 0128015	Α	12-12-1984	JP	1334735 C	28-08-1986		
			JP.	59224641 A	17-12-1984		
	•		JP	60052769 B	21-11-1985		
			AT	45469 T	15-09-1989		
•			AU AU	545313 B 2858184 A	11-07-1985 06-12-1984		
•		•	CA	1222416 A	02-06-1987		
			DD	223912 A	26-06-1985		
			ES	533016 A	16-04-1985		
*			KR	8904892 B	30-11-1989		
			NZ	208260 A	11-06-1986		
		• :	PH	26216 A	01-04-1992		
			SU	1336940 A	07-09-1987		
DE 4445506	Α	29-06-1995	IT	1262814 B	04-07-1996		
			FR	2713892 A	23-06-1995		
			US 	5686129 A	11-11-1997		
DE 19504499	Α .	09-11-1995	WO	9625046 A	22-08-1996		
			DΕ	59503886 D	12-11-1998		
			EP	0809438 A	03-12-1997		